

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Mobile : die Fachzeitschrift für Sport**

Band (Jahr): **6 (2004)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Liebe Leserinnen, liebe Leser

«Move your body. Stretch your mind». Mit diesem schlagkräftigen und viel versprechenden Motto wurde am 1. Januar 2004 das Europäische Jahr der Erziehung durch Sport lanciert. In den nächsten 12 Monaten beabsichtigt die Europäische Union, die erzieherischen Werte des Sports zu fördern und die Bande zwischen Sport und Erziehung zu stärken. Zahlreiche wichtige Veranstaltungen, wie beispielsweise die Fussballeuropameisterschaft in Portugal, die Olympischen Spiele und die Paralympics in Athen, werden diese Kampagne begleiten.

«Move your body. Stretch your mind» – ein Motto, das alle betrifft, die sich mit Erziehung und Sport befassen; bilden doch der Körper und der Geist die Achse, um die sich die Erziehung des Menschen dreht. Sehr erfreulich ist darüber hinaus, dass dieses Motto – hoffentlich – die alte Leier vom «gesunden Geist in einem gesunden Körper» ersetzen kann. Denn Letztere ist zu statisch und stellt keinen Bezug zu Bewegung her.

«Move your body. Stretch your mind» ist ein Slogan, der von einer Mehrheit der europäischen Bürger unterstützt wird. Eine kürzlich von der Europäischen Union in Auftrag gegebene «Eurobarometer-Studie» hat ergeben, dass ein hoher Prozentsatz der Europäer/-innen einer verstärkten Präsenz des Sports in den Lehrplänen zustimmt. Eine Haltung, die im Kontrast zur Realität steht: Nämlich dem Bestreben nach Kürzung des Sportunterrichts in den Stundenplänen, illustriert beispielsweise durch eine kürzlich im Kanton Freiburg getroffene Entscheidung.

«Move your body. Stretch your mind». Wird damit auch die Schweizer Jugend eingeschlossen? Sicherlich, denn zumindest in diesem Bereich gehören wir zur europäischen Gemeinschaft. Zahlreiche Aktivitäten sind vorgesehen, wobei der Wettbewerb «Sportfreundliche Schulen» besonders zu erwähnen ist. Hier werden jene Schulen ausgezeichnet, die sich für die Förderung von körperlichen und sportlichen Aktivitäten einsetzen.

«Move your body. Stretch your mind» ist eine Etikette, die jede Kampagne zur Förderung von Bewegung und körperlicher Aktivität zieren könnte. In diesem Zusammenhang möchten wir auf einen ersten Erfolg der Bemühungen des Bundes hinweisen: Der negative Trend, der in den letzten Jahren zu einer Erhöhung des Prozentsatzes der körperlich inaktiven Bevölkerung geführt hat, konnte gestoppt werden. Auch in Zukunft: «Bewegen wir uns. Erweitern wir unseren Geist!» Oder eben: «Move your body. Stretch your mind».

Nicola Bignasca
mobile@baspo.admin.ch

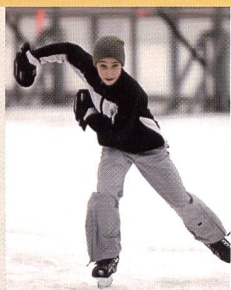
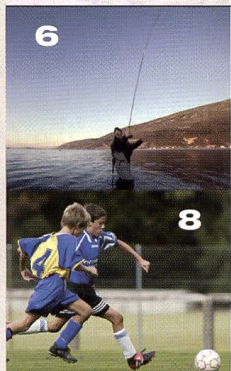


Foto: Daniel Käsermann



ETH-ZÜRICH
06. Feb. 2004
BIBLIOTHEK

mobile

Die Fachzeitschrift für Sport

Schnelligkeit

«Keiner hat mehr Zeit für Musse! Weshalb geht alles so schnell? Wo bleibt die Gemütlichkeit?» Die Kritik an unserer Gesellschaft ist auch eine an der Schnelligkeit. Trotzdem entscheidet im Sport die Fähigkeit, etwas schnell zu tun über Erfolg oder Misserfolg. Genauer betrachtet, gibt es jedoch nicht eine, sondern viele Schnelligkeiten. Und manchmal ist der oder die vermeintlich Langsamere am Ende schneller.

Man braucht jedoch etwas Zeit und Musse, sich den faszinierenden Aspekten des Schnellseins gemütlich lesend zu nähern – womit wir wieder beim Anfang wären!

- 6 **Ouverture**
- 8 **Von Hasen und Igel – Schnelligkeit im Fussball**
Roland Gautschi
- 15 **Schnell auf Kurs – Mit Jean-Pierre Egger auf der Erfolgswelle von Alinghi**
Véronique Keim
- 18 **Keine Zeit verlieren – Richtig laufen in der Schule**
Véronique Keim
- 22 **Gemeinsam sind wir schnell! – Der Erdgas kids cup für schnelle Athleten**
Véronique Keim
- 24 **Der Fünfer und das Weggli – Weshalb Sprinter aussehen wie Bodybuilder**
Roland Gautschi
- 25 **Lob auf die Langsamkeit – Fernöstliche Trainingsmethoden verbessern den Kraftfluss**
Erik Golowin
- 26 **«Reine Wahrnehmung, keine Aktion» – Eine Studie im Banne der Geschwindigkeit**
Nicola Bignasca



Einführungskurse in die Sportmassage

DUL-X®

Hält in Bewegung

Für Muskeln und Gelenke

Die Geheimnisse der Sportmassage kennenlernen!

Wie können verhärtete Muskeln nach Training, Spiel oder Arbeit gelockert werden? In einem zwei-tägigen Seminar können Sie mit dem Spezialisten-Team von DUL-X® die theoretischen und praktischen Grundkenntnisse der Sportmassage kennenlernen. Sie erhalten auch Tipps und Tricks zur Sofortbehandlung und Prävention von Sportverletzungen. Bei aktivem, kreativem Sport werden Sie Ihre eigenen Muskeln spüren, um dann die wohltuende Wirkung der Massage noch intensiver zu erleben. Trainerinnen und Betreuerinnen von Sportclubs, Turn- und Sportlehrer, Leistungs- und Breitensportler oder ganz einfach alle, die es wissen wollen, werden sich im Kurs wohl fühlen. Für Interessierte bieten wir auch Weiterbildungskurse und Expertenseminare an. Verlangen Sie unser Programm.



DUL-X Produkte sind in Apotheken und Drogerien erhältlich.

Kursleiter – Kursort

Das Team von Kurt Benninger, Therapeut am Sportwissenschaftlichen Institut des Bundesamtes für Sport Magglingen, garantiert für die fachliche Qualität des Kurses. Er wird unterstützt von Maya Wamister und Michael Hausmann. Beide verfügen über langjährige Erfahrung in der Sportmassage. Das Sportzentrum Kerenzerberg ZKS (Zürcher Kantonalverband für Sport) in Filzbach, hoch über dem Walensee, bietet eine ideale, seit Jahren bewährte Umgebung für den Kurs.

Die Kosten

Im Kursgeld von Fr. 420.– für den 2-tägigen Kurs ist eine Übernachtung im Doppelzimmer, zwei Mittagessen, ein Nachtessen sowie sämtliches Kurs- und Arbeitsmaterial inbegriffen.

Die Daten

Bitte Kursnummer auf der Anmeldung angeben.

Kurs 01/04	Fr/Sa	16./17. 04. 2004
Kurs 02/04	Sa/So	17./18. 04. 2004
Kurs 03/04	So/Mo	18./19. 04. 2004
Kurs 04/04	Fr/Sa	04./05. 06. 2004
Kurs 05/04	Sa/So	05./06. 06. 2004
Kurs 06/04	So/Mo	06./07. 06. 2004
Kurs 07/04	Fr/Sa	24./25. 09. 2004
Kurs 08/04	Sa/So	25./26. 09. 2004
Kurs 09/04	So/Mo	26./27. 09. 2004
Kurs 10/04	Fr/Sa	15./16. 10. 2004
Kurs 11/04	Sa/So	16./17. 10. 2004
Kurs 12/04	So/Mo	17./18. 10. 2004

Anmeldung DUL-X Health-Trainer Seminar 2004	
Name	
Vorname	
Strasse/Nr.	
PLZ/Ort	
Telefon P	Telefon G
Kurs Nr.	Datum
T-Shirt <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL <input type="checkbox"/> XXL	
Einsenden an: BIKOSMA AG, «DUL-X Massagekurse», CH-9642 Ebnat-Kappel	
Telefon 071 992 63 40, Fax 071 992 63 15, Email info@dul-x.ch	

«mobile» (6. Jahrgang: 2004) entstand aus der Zusammenlegung der Zeitschriften «Magglingen» (seit 1944) und «Sporterziehung in der Schule» (seit 1890)

Herausgeber



Bundesamt für Sport Magglingen (BASPO), vertreten durch Direktor Heinz Keller

Schweizerischer Verband für Sport in der Schule (SVSS), vertreten durch Präsident Joachim Laumann

Co-Herausgeber



Die Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu ist unser Partner in allen Fragen der Sicherheit im Sport.

Chefredaktor

Nicola Bignasca (NB)

Redaktionsrat

Barbara Boucherin, Adrian Bürgi, Marcel Favre, Erik Golowin, Arturo Hotz, Andres Hunziker, Bernard Marti, Walter Mengisen, Bernhard Rentsch, Rose-Marie Repond, Max Stierlin, Peter Wüthrich

Redaktorinnen und Redaktoren

Roland Gautschi (gau, deutsche Redaktion), Véronique Keim (vke, französische Redaktion), Lorenza Leonardi (lle, italienische Redaktion)

Bildredaktion

Daniel Käsermann (dk)

Übersetzungen

Janina Sakobielski, Jean-Paul Käser, Marianne Scheer-Kocher

Redaktion

Redaktion «mobile», BASPO, 2532 Magglingen, Telefon: ++41 (0)32 327 64 18, Fax: ++41 (0)32 327 64 78, E-Mail: mobile@baspo.admin.ch, www.mobile-sport.ch

Gestaltung und Druckvorstufe

agenturtschi, Soodstrasse 53, Postfach, 8134 Adliswil 2, www.agenturtschi.ch

Inserate

Zollikofer AG, Alfred Hähni, Riedstrasse 11, 8824 Schönenberg, Telefon: ++41 (0)1 788 25 78, Fax: ++41 (0)1 788 25 79

Druck

Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen, Telefon: 071 272 77 77, Fax: 071 272 75 86

Abonnementsbestellungen und Adressänderungen

Zollikofer AG, Leserservice, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen, Telefon: 071 272 74 01, Fax: 071 272 75 86, E-Mail: mobileabo@zollikofer.ch

Bezugspreise

Jahresabonnement (6 Ausgaben): Fr. 35.– (Schweiz), € 31.– (Ausland), mobileclub: Fr. 15.– Einzelausgabe: Fr. 10.–/€ 7,50 (+Porto)

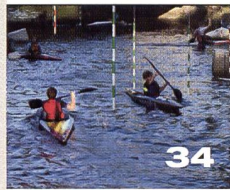
Nachdruck

Die in «mobile» publizierten Artikel und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke oder Kopien sind mit der Redaktion zu vereinbaren. Die Redaktion lehnt die Haftung für unverlangt eingeschickte Texte und Fotos ab.

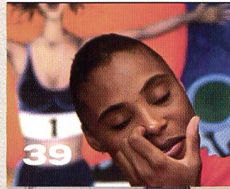
Auflagen

deutsch: 10 233 Exemplare
französisch: 3184 Exemplare
italienisch: 1515 Exemplare

ISSN 1422-7851



34



48



Serien

- 34 **Bewegungsfreundliche Siedlungen (1) – Die Vorteile einer Kanuanlage in der Stadt**
Roland Gautschi
- 40 **Sport als Therapie (1) – Bewegungsangebote in den «Herzgruppen»**
Ralph Hunziker
- 44 **Ethik im Sport (2) – Die Präventionskampagne «cool and clean»**
Simone Hubacher

Ständige Rubriken

- 32 **bfu – Rasen als Sucht**
René Mathys, Heinz Graf
- 36 **Neuerscheinungen**
- 38 **mobileclub**
- 39 **Dopinginfo – Zwei neue Namen für ein altes Problem**
Nadja Mahler, Matthias Kamber
- 43 **Schaufenster/Carte blanche**
- 48 **Interview – Lukas Zahner über Bewegungsförderung mit Kindern**
Janina Sakobielski
- 53 **Weiterbildungsangebote/News**
- 54 **Vorschau/Schaufenster**

Praxisbeilage

Schnell wie der Blitz

Die Schnelligkeit bietet spannendes Unterrichts- und Trainingsmaterial. Die vorliegende Praxisbeilage zeigt auf, wie die Schnelligkeitsfähigkeiten der Kinder und Jugendlichen spielerisch verbessert werden können. Verlieren wir keine Zeit, beginnen wir mit dem Training!

Ralph Hunziker, Bruno Knutti

Mehr Details

www.mobile-sport.ch

www.baspo.ch

www.svss.ch